

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE č. 2021/0533
O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

Článok 1
Zmluvné strany

Názov : Trenčiansky samosprávny kraj
Sídlo : K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
Zastúpený : Ing. Renáta Ozimová, vedúca odboru finančného;
na základe poverenia zo dňa 01. apríla 2021
IČO : 36 126 624
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489
(ďalej len *zmluvná strana 1*)

a

Názov : Mesto Myjava
Sídlo: Nám. M. R. Štefánika 560/4
907 14 Myjava
Právna forma: Obec (obecný úrad), mesto (mestský úrad)
Inštitucionálny sektor: Miestna samospráva
Zastúpený : Pavel Halabrín, primátor
IČO : 00309745
Bankové spojenie : Slovenská sporiteľňa, a. s.
Číslo účtu v tvare IBAN: SK94 0900 0000 0051 7156 9122
(ďalej len *zmluvná strana 2*)

uzatvárajú v súlade s Článkom 6 bodom 3 Zmluvy č. 2021/0533 dodatok č. 1, ktorým sa mení termín akcie a príloha č.1:

Článok 2
Predmet dodatku

1. Článok 2 zmluvy sa mení nasledovne: „Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na bežné výdavky spojené s uskutočnením akcie **Medzinárodný folklórny festival Myjava 2021**, ktorá sa koná v mesiacoch jún až august 2021. Dotácia sa poskytuje na čiastočnú úhradu nákladov spojených s odmenou pre účinkujúcich (v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení) a materiálno – technickým zabezpečením (napr. ozvučenie, premietacia technika, kulisy atď.).“

2. Článok 3 zmluvy sa v bode 3 mení nasledovne: „Zmluvná strana 2 sa zaväzuje poskytnutú dotáciu v plnej výške použiť na účel dohodnutý v Čl. 2 tejto zmluvy, t.j. na bežné výdavky spojené s uskutočnením akcie **Medzinárodný folklórny festival Myjava 2021**, ktorá sa koná v mesiacoch jún až august 2021. Dotácia sa poskytuje na čiastočnú úhradu nákladov spojených s odmenou pre účinkujúcich (v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení) a materiálne – technickým zabezpečením (napr. ozvučenie, premietacia technika, kulisy atď.)“
3. Príloha č. 1 Zmluvy: Spôsob prezentácie projektu – ku Zmluve č. 2021/0533 o poskytnutí dotácie sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1: Spôsob prezentácie projektu - k Dodatku č. 1 k zmluve č. 2021/0533 o poskytnutí dotácie.

Článok 3 **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Ostatné časti zmluvy č. 2021/0533 nemenené týmto dodatkom ostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok je vyhotovený v troch exemplároch, z ktorých dva sú určené pre zmluvnú stranu 1 a jeden pre zmluvnú stranu 2.
3. Štatutárni zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že v dodatku č. 1 je vyjadrená ich vôľa, nie sú im známe žiadne skutočnosti, ktoré by im znemožňovali tento dodatok podpísať, prečítali si ho, porozumeli mu a na znak súhlasu s jeho obsahom ho slobodne a vážne podpísali.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po jeho zverejnení.

Príloha č. 1: Spôsob prezentácie projektu

V Trenčíne dňa 17.7.2021

V Myjave dňa 19.7.2021

Za zmluvnú stranu 1 :

Za zmluvnú stranu 2 :

0

.....
Ing. Renáta Ozimová
vedúca odboru finančného

.....
Pavel Halabrin
primátor

**Príloha č. 1 – Spôsob prezentácie projektu -
k Dodatku č. 1 k zmluve č. 2021/0533 poskytnutí dotácie**

v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy
a o zmene a doplnení niektorých zákonov

a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Trenčianskeho samosprávneho kraja
č. 36/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Trenčianskeho samosprávneho kraja

- Zmluvná strana 2 sa zaväzuje prezentovať Trenčiansky samosprávny kraj (zmluvná strana 1) podľa "GRAFICKÉHO MANUÁLU PRE PUBLICITU PROJEKTOV TSK" a tejto prílohy.
- Grafický návrh a propagačné aktivity zmluvnej strany 2 budú pred ich zverejnením odkonzultované s Oddelením komunikácie a medzinárodných vzťahov Úradu TSK.
- Grafický manuál je zverejnený a dostupný na webovej stránke župy www.tsk.sk, v sekcii Financie, v podsekcii Dotácie a príspevky, v rubrike Pre žiadateľov dotácií (link: <https://www.tsk.sk/388863>).

Zmluvná strana 2	Mesto Myjava
Podujatie/aktivita	Medzinárodný folklórny festival Myjava 2021
Termín podujatia/aktivity	jún - august 2021
Kontaktná osoba pre publicitu Zmluvná strana 2	Pavel Halabrín, primátor hana.cigankova@myjava.sk, 0346907213
Kontaktná osoba pre publicitu Zmluvná strana 1	Mgr. Barbora Jánošková 0901 918 146, barbora.janoskova@tsk.sk

Spôsob prezentácie pre zmluvnú stranu 2

V súvislosti s organizáciou podujatia	<ul style="list-style-type: none"> • WEBSÍDLO A SOCIÁLNE SIETE ŽIADATEĽA: zverejní „Grafickú predlohu pre publicitu“ • PLAGÁT: na plagáte zverejní „Grafickú predlohu pre publicitu“ • POZVÁNKA: na pozvánke k podujatiu zverejní <i>ERB Trenčianskeho samosprávneho kraja s názvom</i> a pozvánku zašle na adresu zmluvnej strany 1 aspoň 2 týždne pred konaním podujatia • BULLETIN ALEBO SPRIEVODCA K PODUJATIU: v prípade jeho výroby na titulnej strane zverejní vo farebnom prevedení <i>ERB Trenčianskeho samosprávneho kraja s názvom</i>. V časti venovanej sponzorom zverejní „Grafickú predlohu pre publicitu“. • ĎALŠIE PROPAGAČNÉ MATERIÁLY: zverejní na nich <i>ERB Trenčianskeho samosprávneho kraja s názvom</i> • NA MIESTE KONANIA PODUJATIA: umiestni „Grafickú predlohu pre publicitu“ na viditeľné miesto • MEDIÁLNA PODPORA: zabezpečí propagáciu zmluvnej strany 1 aspoň v 2 regionálnych médiách (TV alebo printové médiá. V prípade propagácie v printovom médiu zverejní „Grafickú predlohu pre publicitu“). • PREDSTAVITEĽ TSK: vytvorí priestor pre osobné vystúpenie predstaviteľa TSK • FOTOGRAFIE Z PODUJATIA: fotografie dokumentujúce propagáciu zmluvnej strany 1 zašle elektronicky (na e-mail kontaktnej osoby a do predmetu uvedie názov projektu) alebo poštou na adresu zmluvnej strany 1 v termíne, ako je uvedené vo VZN č. 36/2020, Článok 10, Použitie a vyúčtovanie dotácií • PROPAGAČNÉ MATERIÁLY A MEDIÁLNE VÝSTUPY,
--	--

	v ktorých bola realizovaná publicita projektu, zašle na adresu zmluvnej strany 1 s označením – Publicita projektu a jeho názov – v termíne, ako je uvedené vo VZN č. 36/2020, Článok 10, Použitie a vyúčtovanie dotácií
--	---

! POZNÁMKA:

Pre dodržanie stanoveného spôsobu propagácie je nevyhnutné rozlišovať medzi povinnosťou zverejniť:

a) „Grafickú predlohu pre publicitu“, ktorá je uvedená v "GRAFICKOM MANUÁLI PRE PUBLICITU PROJEKTOV TSK" **na strane č. 8** (prosíme o presné dodržanie jej štruktúry, ako aj minimálnej veľkosti)

b) Erb Trenčianskeho samosprávneho kraja, ktorý je uvedený v "GRAFICKOM MANUÁLI PRE PUBLICITU PROJEKTOV TSK" **na strane č. 2 - 7** (prosíme o presné dodržanie jeho farebnosti, minimálne predpísanej veľkosti a ochrannej zóny). Podľa stanovených podmienok v Prílohe č. 1 môže byť Erb TSK použitý **v troch variantoch**, a to ERB (s. 4), Erb s názvom kraja (s. 5), prípadne Erb v obrysovej farbe (s. 6)

Prosíme o **presné dodržanie** jednotlivých bodov uvedených v tabuľke. Ak žiadateľ nemá zriadené websídlo a/alebo vytvorený účet na sociálnych sieťach, nebude sankcionovaný za nesplnenie propagácie v tomto bode. Zároveň žiadame o presné dodržiavanie termínov a zaslanie všetkých požadovaných materiálov na adresu zmluvnej strany 1. V opačnom prípade na základe porušenia zmluvného vzťahu môže TSK požadovať vrátenie poskytnutých finančných prostriedkov.

V prípade otázok kontaktujte kontaktnú osobu pre publicitu zmluvnej strany 1.

Zároveň žiadame, aby ste propagačné materiály (plagáty, billboardy, roll-upy...) umiestňovali iba na miestach pre to určených, na dôstojných miestach, v súlade s platnými všeobecno-záväznými nariadeniami príslušných obcí, miest, samospráv (nie na miestach, ktoré na to nie sú určené a ktoré sú v rozpore s platnými právnymi normami).



Jaroslav Baška
predseda
Trenčianskeho samosprávneho kraja

Trenčín 01. apríl 2021

POVERENIE

Podpísaný Ing. Jaroslav Baška, predseda Trenčianskeho samosprávneho kraja

poverujem dňom 01. apríl 2021

Ing. Renátu Ozimovú
vedúcu odboru finančného Trenčianskeho samosprávneho kraja

podpisovaním zmlúv o poskytnutí dotácie z rozpočtu Trenčianskeho samosprávneho kraja v súlade so Všeobecným záväzným nariadením Trenčianskeho samosprávneho kraja číslo 36/2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Trenčianskeho samosprávneho kraja.